# **WORLD WIDE** ワールドワイド

## 2023 Vietnam water week (ベトナム上下水道展示会)

研究第二部 研究員

ブイ タン ハイ



## はじめに

本機構では、わが国の下水道関連企業のビジネス展 開の支援等を目的とし、海外への情報発信や技術情報 の収集を図るため、積極的に国際会議や展示会に参加 しています。

今回は、日本下水道事業団と本機構の共同出展とし て、令和5年9月28日 (木) ~9月30日 (土) の3日 間にわたり、ベトナム国・ビンズオン省で開催され た「ベトナム上下水道展示会2023 (Vietnam Water Week 2023)」に参加したので報告します。



#### 展示会

本展示会は、ベトナム上下水道協会(VWSA)の 主催、ベトナム展覧広告株式会社(VIETFAIR)の 共催により開催されました。国内外の企業等が約80ブ ースを出展し、水・環境分野の先進技術・製品などが 紹介されました。日本側からも複数社の参加がありま した。

本機構は, 産学官連携による下水処理の新技術開 発, 水環境改善, 浸水対策, 技術評価等に係る取り組 みを紹介するとともに、日本下水道事業団との連携体 制強化等を広く発信しました。

特に、本機構のパネルでは、現地のニーズに応じて、 ㈱石垣と共同研究を行った全速全水位運転可能な排水 ポンプ技術を紹介しました。ベトナムは熱帯国であ り、台風シーズンの洪水被害は深刻な状況です。その ため、国や地方自治体では雨水排水対策に力を入れて おり、パネル展示に大変関心を持っていただきました。



## セミナー

展示会会場内では、現地の「生活と持続可能な開発 のための水環境」セミナーが行われました。海外の発

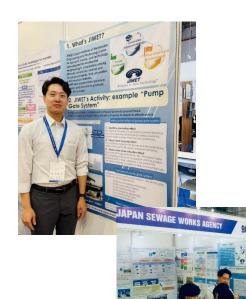


写真-1 パネル展示での説明の様子 (下:ベトナム地方自治体の方)



写真-2 会場全体の様子(出展者:約80社)

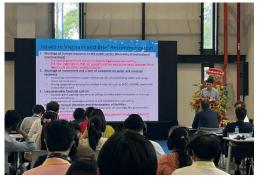


写真-3 日本の官民連携事業の説明 (田本JICA専門家)

表者が多くいた中で、日本の下水処理技術セミナーが 特別に設けられ、日本の下水道技術への関心の高さが 伺えました。

田本典秀JICA専門家が日本の官民連携事業の状況 について説明した中で「ベトナムには、ベトナム版の 日本下水道事業団が必要」と話していたのが印象的で した。ベトナムの下水道は、日本より約30年遅れてい ると言われており、これから新たな処理施設を建設し ていく時代です。田本氏の発言を受け、地方自治体の パートナーとして下水道を支える下水道事業団は、大 きな存在になるはずだと共感しました。



## 見学会

ベトナムの南部にある「Di An下水処理場」の見学 をしました。使用開始は2018年(5年経過),処理能 力は20.000㎡/日です。

処理方法はSBR法(連続流入回分式高度処理活性汚



写真-4 処理場の概要図



写真-5 エアレーションタンク

泥法)であり、特徴としては、一つの水槽で撹拌・曝 気・沈殿・上澄水排出(自動運転, 5時間/サイク ル)を全て行うことです。



#### おわりに

ベトナムは、ハノイ市に新たに電車が開通するな ど、インフラ整備については活発な国ですが、下水処 理の普及率はまだ低く、大きなマーケットとして期待 できます。本展示会を通して、本機構の取り組みを国 際的にPRすることができました。

最後になりますが、私はベトナム出身の日本下水道 事業団プロパー職員として本機構に出向しており、今 回は日本下水道事業団と本機構の架け橋、そして日本 とベトナムの下水道に貢献できる貴重な機会をいただ き, 非常に嬉しく思います。今回の経験を活かし, 国 内外の下水道事業に貢献できるよう、今後も取り組ん でいきます。



写真-6 ハノイ市を流れる川



写真一7 ハノイ市に電車ができました